

# CONSEIL DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

SESSION ORDINAIRE 2000-2001

21 MAI 2001

## PROJET D'ORDONNANCE

**portant assentiment à l'amendement  
à la Convention de Bâle  
du 22 mars 1989  
sur le contrôle des mouvements  
transfrontières de déchets dangereux  
et de leur élimination, adopté à la troisième  
réunion de la Conférence des Parties  
à Genève le 22 septembre 1995**

### Exposé des motifs

La Convention de Bâle, sur le contrôle des mouvements transfrontières des déchets dangereux et de leur élimination et les Annexes I, II, III, IV, VA, VB et VI, faites à Bâle le 22 mars 1989, ont été approuvées par la loi du 6 août 1993 (1).

Dans la ligne des objectifs de la Convention, visant à renforcer la prise en charge, par chaque Etat, des déchets dangereux qu'il produit, et de protéger l'environnement, en particulier dans les pays en développement, la Conférence des Parties, instituée par l'article 15 de la Convention, a décidé (2), lors de sa deuxième réunion tenue à Dakar le 17 mars 1995, qu'il serait opportun d'interdire immédiatement toute exportation des déchets dangereux destinés à l'élimination, en provenance de pays membres de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE), vers des pays non-membres de celle-ci, et de supprimer progressivement les exportations des déchets dangereux destinés à la valorisation, et d'interdire

# BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE RAAD

GEWONE ZITTING 2000-2001

21 MEI 2001

## ONTWERP VAN ORDONNANTIE

**houdende instemming met het amendement  
op het Verdrag van Bazel van 22 maart 1989  
inzake de beheersing van de  
grensoverschrijdende overbrenging van  
gevaarlijke afvalstoffen en de verwijdering  
ervan, aangenomen op de derde vergadering  
van de Conferentie van de Partijen,  
gehouden te Genève op 22 september 1995**

### Memorie van toelichting

Het Verdrag van Bazel inzake de beheersing van de grensoverschrijdende overbrenging van gevaarlijke afvalstoffen en de verwijdering ervan en de Bijlagen I, II, III, IV, VA, VB en VI, gedaan te Bazel op 22 maart 1989, werden goedgekeurd bij de wet van 6 augustus 1993 (1).

In het verlengde van de doelstellingen van het Verdrag, dat moet leiden tot een grotere tenlasteneming door elke Staat van de gevaarlijke afvalstoffen die hij produceert en tot de bescherming van het leefmilieu, in het bijzonder in de ontwikkelingslanden, heeft de Conferentie der Partijen, opgericht door artikel 15 van het Verdrag, tijdens haar tweede vergadering in Dakar op 17 maart 1995, beslist (2) dat het gepast zou zijn onmiddellijk elke uitvoer te verbieden van gevaarlijke voor verwijdering bestemde afvalstoffen, afkomstig uit lidstaten van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO) naar niet-lidstaten ervan en stapsgewijs de uitvoer te verbieden van gevaarlijke voor nuttige toepassing bestemde

(1) *Moniteur belge* du 25 février 1994.

(2) Décision II/12 du 17 mars 1995.

(1) *Belgisch Staatsblad* van 25 februari 1994.

(2) Beschikking II/12 van 17 maart 1995.

définitivement ces mouvements à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1998.

C'est pour exécuter cette Décision que, lors de sa réunion à Bâle du 18 au 22 septembre 1995, la troisième Conférence des Parties a décidé (3) d'insérer un nouveau paragraphe n° 7bis au préambule, un nouvel article 4A reprenant les termes de la décision II/12 et une nouvelle annexe VII désignant les parties et Etats membres de l'OCDE et de la CE, et le Liechtenstein.

Cette nouvelle disposition a été insérée dans la législation communautaire, en l'occurrence dans le Règlement (CEE) n° 259/93 du Conseil concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne (4). Ce Règlement a en effet été modifié par le règlement (CE) n° 120/97 du Conseil, du 20 janvier 1997 (5) qui a remplacé le paragraphe 1<sup>er</sup> de l'article 16 et ajouté une annexe V désignant les déchets visés par la modification, à savoir ceux repris dans les listes dites « orange » et « rouge », annexées au Règlement de base.

Le Règlement précité de 1993 est, de droit, directement applicable par les autorités compétentes des Etats membres; ni le texte original ni ses modifications ultérieures n'ont à être transposées.

En Région de Bruxelles-Capitale, les dispositions administratives de mise en œuvre du Règlement, fixées par l'arrêté du Gouvernement du 7 juillet 1994 (6) et l'arrêté ministériel du 15 septembre 1994 (7), ne sont en rien affectées par la modification apportée au Règlement.

Sur le plan des mouvements de déchets visés par la Convention, il apparaît qu'il n'y a jamais eu d'exportation en provenance de la Région de Bruxelles-Capitale vers des pays non-membres de l'OCDE.

Le présent projet d'ordonnance n'a donc aucune incidence concrète sur les exportations de déchets dangereux en provenance de notre Région; elle constitue uniquement un des actes à poser dans le cadre de la procédure de la ratification, par notre pays, de traités dits « mixtes », c'est-à-dire relevant à la fois de la compétence fédérale, pour le transit de déchets à travers la Belgique, et de la compétence

afvalstoffen en die bewegingen vanaf 1 januari 1998 definitief te verbieden.

Het is om die Beschikking uit te voeren dat de derde Conferentie van de Partijen, tijdens haar vergadering in Bazel van 18 tot 22 september 1995, heeft beslist (3) tot de invoeging van een nieuwe paragraaf nr. 7bis in de preamble, een nieuw artikel 4A met de bepalingen van beschikking II/12 en een nieuwe bijlage VII met de aanduiding van de partijen en Lidstaten van de OESO en van de EG en Liechtenstein.

Deze nieuwe bepaling werd ingevoegd in de communautaire wetgeving, *in casu* in Verordening (EEG) nr. 259/93 van de Raad betreffende toezicht en controle op de overbrenging van afvalstoffen binnen, naar en uit de Europese Gemeenschap (4). Die Verordening werd gewijzigd bij verordening (EG) nr. 120/97 van de Raad van 20 januari 1997 (5) die de eerste paragraaf van artikel 16 heeft vervangen en een bijlage V heeft toegevoegd waarin de door de wijziging bedoelde afvalstoffen werden aangeduid, dat wil zeggen die welke werden opgenomen in de zogenaamde « oranje » en « rode » lijsten, als bijlage bij de Basisverordening.

De voornoemde Verordening van 1993 is, van rechtswege, rechtstreeks toepasbaar door de bevoegde overheden van de Lidstaten; noch de oorspronkelijke tekst, noch de latere wijzigingen moeten worden omgezet.

In het Brussels Hoofdstedelijk Gewest heeft de aan de Verordening aangebrachte wijziging geen invloed op de administratieve bepalingen voor de uitvoering van de Verordening, vastgelegd door het besluit van de Regering van 7 juli 1994 (6) en het ministerieel besluit van 15 september 1994 (7).

Wat de afvalbewegingen als bedoeld door het Verdrag betreft, blijkt dat er nooit een uitvoer vanuit het Brussels Hoofdstedelijk Gewest naar niet-lidstaten van de OESO is geweest.

Dit ontwerp van ordonnantie heeft dus geen enkele concrete weerslag op de uitvoer van gevaarlijke afvalstoffen vanuit ons Gewest; het vormt gewoon een van de handelingen die moeten worden verricht in het raam van de procedure voor bekraftiging, door ons land, van zogenaamde « gemengde » verdragen, dat wil zeggen die zowel een federale bevoegdheid, voor de doorvoer doorheen België,

(3) Décision III/I du 22 septembre 1995.

(4) JOL 30 du 6 février 1993.

(5) JOL 22 du 24 janvier 1997.

(6) et (7) *Moniteur belge* du 10 novembre 1994.

(3) Beschikking III/I van 22 september 1995.

(4) PBL 30 van 6 februari 1993.

(5) PBL 22 van 24 januari 1997.

(6) en (7) *Belgisch Staatsblad* van 10 november 1994.

régionale, pour l'importation et l'exportation de déchets (8).

Le Ministre de l'Environnement et de la Politique de l'Eau, de la Conservation de la Nature et de la Propreté publique et du Commerce extérieur,

Didier GOSUIN

als een gewestelijke bevoegdheid, voor de in- en uitvoer van afvalstoffen, zijn (8).

De Minister van Leefmilieu en Waterbeleid, Natuurbehoud, Openbare Netheid en Buitenlandse Handel,

Didier GOSUIN

---

(8) a) Loi spéciale de réformes institutionnelles, du 8 août 1980, telle que modifiée par les lois spéciales du 8 août 1988 et du 16 juillet 1993, article 6, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup> et alinéa 2, 3<sup>o</sup>.

b) Accord de coopération entre l'Etat fédéral, les Communautés et les Régions, relatif aux modalités de conclusion des traités mixtes, signé à Bruxelles le 8 mars 1994, article 9 à 14 (*Moniteur belge* du 17 décembre 1996).

---

(8) a) Bijzondere wet tot hervorming der instellingen van 8 augustus 1980, gewijzigd bij de bijzondere wetten van 8 augustus 1988 en 16 juli 1993, artikel 6, § 1 lid 1, 2<sup>o</sup> en lid 2, 3<sup>o</sup>.

b) Samenwerkingsakkoord tussen de Federale Staat, de Gemeenschappen en de Gewesten betreffende de nadere regelen voor het sluiten van gemengde verdragen, ondertekend te Brussel op 8 maart 1994, artikelen 9 tot 14 (*Belgisch Staatsblad* van 17 december 1996).

**AVANT-PROJET D'ORDONNANCE  
SOUMIS A L'AVIS  
DU CONSEIL D'ETAT**

**AVANT-PROJET D'ORDONNANCE**

**portant assentiment à l'amendement à la Convention de Bâle, du 22 mars 1989, sur le contrôle des mouvements transfrontières de déchets dangereux et de leur élimination, qui figure dans la Décision III/1 de la Conférence des Parties, adoptée le 22 septembre 1995**

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Sur la proposition du Ministre de l'Environnement;

Après délibération,

Le Ministre de l'Environnement est chargé de présenter au nom du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale au Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale le projet d'ordonnance dont la teneur suit :

*Article 1<sup>er</sup>*

La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

*Article 2*

L'amendement à la Convention de Bâle, du 22 mars 1989, sur le contrôle des mouvements transfrontières de déchets dangereux et de leur élimination, qui figure dans la Décision III/1 de la Conférence des Parties, adoptée à Bâle le 22 septembre 1995, sortira son plein et entier effet en ce qui concerne la Région de Bruxelles-Capitale.

Bruxelles, le ...

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Le Ministre-Président, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine et de la Recherche scientifique,

Jacques SIMONET

Le Ministre de l'Environnement et de la Politique de l'Eau, de la Conservation de la Nature et de la Propriété publique et du Commerce extérieur,

Didier GOSUIN

**VOORONTWERP VAN ORDONNANTIE  
ONDERWORPEN AAN HET ADVIES  
VAN DE RAAD VAN STATE**

**VOORONTWERP VAN ORDONNANTIE**

**tot goedkeuring van de wijziging op het Verdrag van Bazel van 22 maart 1989 inzake de beheersing van de grensoverschrijdende overbrenging van gevaarlijke afvalstoffen en de verwijdering ervan, vervat in Besluit III/1 van de Conferentie der Partijen, goedgekeurd op 22 september 1995**

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Op voorstel van de Minister van Leefmilieu;

Na beraadslaging,

Namens de Brusselse Hoofdstedelijke Regering is de Minister van Leefmilieu ermee belast de Brusselse Hoofdstedelijke Raad het ontwerp van ordonnantie voor te leggen, waarvan de tekst volgt :

*Artikel 1*

Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

*Artikel 2*

De wijziging op het Verdrag van Bazel van 22 maart 1989 inzake de beheersing van de grensoverschrijdende overbrenging van gevaarlijke afvalstoffen en de verwijdering ervan, vervat in Besluit III/1 van de Conferentie der partijen, goedgekeurd op 22 september 1995, wordt volledig van kracht in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Brussel, ...

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

De Minister-President, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing en Wetenschappelijk Onderzoek,

Jacques SIMONET

De Minister, belast met Leefmilieu en Waterbeleid, Natuurbehoud, Openbare Netheid en Buitenlandse Handel,

Didier GOSUIN

## AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, troisième chambre, saisi par le Ministre de l'Environnement et de la Politique de l'eau, de la Conservation de la nature, de la Propriété publique et du Commerce extérieur de la Région de Bruxelles-Capitale, le 3 juillet 2000, d'une demande d'avis sur un avant-projet d'ordonnance « portant assentiment à l'amendement à la Convention de Bâle, du 22 mars 1989, sur le contrôle des mouvements transfrontières de déchets dangereux et de leur élimination, qui figure dans la Décision III/1 de la Conférence des Parties, adoptée le 22 septembre 1995 », a donné le 27 février 2001 l'avis suivant :

### **Examen du texte**

#### *Intitulé*

Il conviendrait de rédiger l'intitulé comme suit :

« (Projet d') ordonnance portant assentiment à l'amendement à la Convention de Bâle du 22 mars 1989 sur le contrôle des mouvements transfrontières de déchets dangereux et de leur élimination, adopté à la troisième réunion de la Conférence des Parties à Genève le 22 septembre 1995 ».

#### *Arrêté de présentation*

1. Après la mention « Après délibération », il convient d'ajouter un nouvel alinéa, rédigé comme suit :

« Arrête : ».

2. On rédigera la formule chargeant le ministre de la présentation du projet, comme suit :

Le Ministre de l'Environnement est chargé de présenter au Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale le projet d'ordonnance dont la teneur suit : ».

### *Article 2*

Compte tenu de l'observation relative à l'intitulé, il conviendrait de rédiger l'article 2 du projet comme suit :

« Article 2. L'amendement à la Convention de Bâle du 22 mars 1989 sur le contrôle des mouvements transfrontières de déchets dangereux et de leur élimination, adopté à la troisième réunion de la Conférence des Parties à Genève le 22 septembre 1995, sortira son plein et entier effet en ce qui concerne la Région de Bruxelles-Capitale. ».

La chambre était composée de

Messieurs	W. DEROOVER,	président,
	D. ALBRECHT, P. LEMMENS,	conseillers d'Etat,
	A. ALEN, H. COUSY,	assesseurs de la section de législation
Madame	F. LIEVENS,	greffier.

## ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, derde kamer, op 3 juli 2000 door de Minister van Leefmilieu en Waterbeleid, Natuurbehoud, Openbare Netheid en Buitenlandse Handel van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest verzocht hem van advies te dienen over een voorontwerp van ordonnantie « tot goedkeuring van de wijziging op het Verdrag van Bazel van 22 maart 1989 inzake de beheersing van de grensoverschrijdende overbrenging van gevaarlijke afvalstoffen en de verwijdering ervan, vervat in Besluit III/1 van de Conferentie der partijen, goedgekeurd op 22 september 1995 », heeft op 27 februari 2001 het volgende advies gegeven :

### **Onderzoek van de tekst**

#### *Opschrift*

Men rédigere het opschrift als volgt :

« (Ontwerp van) ordonnantie houdende instemming met het amendement op het Verdrag van Bazel van 22 maart 1989 inzake de beheersing van de grensoverschrijdende overbrenging van gevaarlijke afvalstoffen en de verwijdering ervan, aangenomen op de derde vergadering van de Conferentie van de Partijen, gehouden te Genève op 22 september 1995 ».

#### *Indieningsbesluit*

1. Na de vermelding « Na beraadslaging, » voege men een nieuw lid toe, dat geredigeerd wordt als volgt :

« Besluit : ».

2. De formule waarbij de minister belast wordt het ontwerp in te dienen, redigere men als volgt :

« De Minister van Leefmilieu is ermee belast bij de Brusselse Hoofdstedelijke Raad het ontwerp van ordonnantie in te dienen, waarvan de tekst hierna volgt : ».

### *Artikel 2*

Rekening houdend met de opmerking bij het opschrift, redigere men artikel 2 van het ontwerp als volgt :

« Artikel 2. Het amendement op het Verdrag van Bazel van 22 maart 1989 inzake de beheersing van de grensoverschrijdende overbrenging van gevaarlijke afvalstoffen en de verwijdering ervan, aangenomen op de derde vergadering van de Conferentie van de Partijen, gehouden te Genève op 22 september 1995, zal volkomen gevold hebben wat het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest betreft. ».

De Kamer was samengesteld uit

De heren	W. DEROOVER,	voorzitter,
	D. ALBRECHT, P. LEMMENS,	staatsraden,
	A. ALEN, H. COUSY,	assessoren van de afdeling wetgeving
Mevrouw	F. LIEVENS,	griffier.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. D. ALBRECHT.

Le rapport a été présenté par M. P. DEPUYDT, premier auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par M. L. VAN CALENBERGH, référendaire adjoint.

*Le Greffier,*

F. LIEVENS

*Le Président,*

W. DEROOVER

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer D. ALBRECHT.

Het verslag werd uitgebracht door de heer P. DEPUYDT, eerste auditor. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door de heer L. VAN CALENBERGH, adjunct-referendaris.

*De Griffier,*

F. LIEVENS

*De Voorzitter,*

W. DEROOVER

## PROJET D'ORDONNANCE

**portant assentiment à l'amendement  
à la Convention de Bâle  
du 22 mars 1989  
sur le contrôle des mouvements  
transfrontières de déchets dangereux  
et de leur élimination, adopté à la troisième  
réunion de la Conférence des Parties  
à Genève le 22 septembre 1995**

---

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,  
Sur la proposition du Ministre de l'Environnement;  
Après délibération,

**ARRETE :**

Le Ministre de l'Environnement est chargé de présenter au Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale le projet d'ordonnance dont la teneur suit :

### *Article 1<sup>er</sup>*

La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

### *Article 2*

L'amendement à la Convention de Bâle du 22 mars 1989 sur le contrôle des mouvements transfrontières de déchets dangereux et de leur élimination, adopté à la troisième réunion de la Conférence des Parties à Genève le 22 septembre 1995, sortira son plein et entier effet en ce qui concerne la Région de Bruxelles-Capitale.

Bruxelles, le 19 avril 2001.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine et de la Recherche scientifique,

François-Xavier de DONNEA

## ONTWERP VAN ORDONNANTIE

**houdende instemming met het amendement  
op het Verdrag van Bazel van 22 maart 1989  
inzake de beheersing van de  
grensoverschrijdende overbrenging van  
gevaarlijke afvalstoffen en de verwijdering  
ervan, aangenomen op de derde vergadering  
van de Conferentie van de Partijen,  
gehouden te Genève op 22 september 1995**

---

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,  
Op de voordracht van de Minister van Leefmilieu;  
Na beraadslaging,

**BESLUIT :**

De Minister van Leefmilieu is ermee belast aan de Brusselse Hoofdstedelijke Raad het ontwerp van ordonnance voor te leggen, waarvan de tekst hierna volgt :

### *Artikel 1*

Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

### *Artikel 2*

Het amendement op het Verdrag van Bazel van 22 maart 1989 inzake de beheersing van de grensoverschrijdende overbrenging van gevaarlijke afvalstoffen en de verwijdering ervan, aangenomen op de derde vergadering van de Conferentie van de Partijen, gehouden te Genève op 22 september 1995, zal volkomen gevolg hebben wat het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreft

Brussel, 19 april 2001.

Namens de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing en Wetenschappelijk Onderzoek,

François-Xavier de DONNEA

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Environnement et de la Politique de l'Eau, de la Conservation de la Nature, de la Propriété publique et du Commerce extérieur,

Didier GOSUIN

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Leefmilieu en Waterbeleid, Natuurbehoud, Openbare Netheid en Buitenlandse Handel,

Didier GOSUIN

**ANNEXE**

Nouveau paragraphe 7bis du préambule

Reconnaissant qu'il existe un risque élevé que les mouvements transfrontières de déchets dangereux, notamment vers les pays en développement, ne représentent pas, comme l'exige la présente convention, une méthode de gestion des déchets dangereux compatible avec l'environnement.

Nouvel article 4A

1. Chaque partie figurant à l'annexe VII interdit tous les mouvements transfrontières de déchets dangereux destinés aux opérations énumérées à l'annexe IV point A vers des Etats ne figurant pas à l'annexe VII.

2. Chaque partie figurant à l'annexe VII supprimera progressivement, d'ici le 31 décembre 1997, et interdira après cette date tous les mouvements transfrontières des déchets dangereux définis à l'article 1<sup>er</sup>, paragraphe 1<sup>er</sup>, point a) de la convention, destinés aux opérations visées à l'annexe IV, point B, vers des Etats ne figurant pas à l'annexe VII. Ces mouvements transfrontières ne sont pas interdits si les déchets concernés ne sont pas définis comme dangereux en vertu de la présente convention.

Nouvelle annexe VII

Parties et autres Etats membres de l'OCDE et de la CE, Liechtenstein.

Vu pour être annexé à l'ordonnance portant assentiment à l'amendement à la Convention de Bâle du 22 mars 1989 sur le contrôle des mouvements transfrontières de déchets dangereux et de leur élimination, adopté à la troisième réunion de la Conférence des Parties à Genève le 22 septembre 1995.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine et de la Recherche scientifique,

François-Xavier de DONNEA

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Environnement et de la Politique de l'Eau, de la Conservation de la Nature, de la Propriété publique et du Commerce extérieur,

Didier GOSUIN

**BIJLAGE**

Nieuwe paragraaf 7bis van de aanhef

Erkennende dat de grensoverschrijdende overbrenging van gevaarlijke afvalstoffen, in het bijzonder naar de ontwikkelingslanden, volstrekt geen beheerswijze van gevaarlijke afvalstoffen uitmaakt waarbij het leefmilieu krachtens dit Verdrag gevrijwaard wordt :

Nieuw artikel 4A

1. Iedere in bijlage VII genoemde partij verbiedt de grensoverschrijdende overbrenging van gevaarlijke afvalstoffen naar andere staten dan in bijlage VII genoemde, wanneer deze zijn bestemd om te worden verwijderd volgens handelingen als bedoeld in bijlage IV A.

2. Iedere in bijlage VII genoemde partij beëindigt tot 31 december 1997 geleidelijk de grensoverschrijdende overbrenging van gevaarlijke afvalstoffen als bedoeld in artikel 1, eerste lid, punt a), van het Verdrag naar andere staten dan de in bijlage VII genoemde, wanneer deze zijn bestemd om te worden verwijderd volgens handelingen als bedoeld in bijlage IV B, en verbiedt deze met ingang van die datum. Een dergelijke grensoverschrijdende overbrenging is niet verboden, wanneer de desbetreffende afvalstoffen krachtens dit Verdrag als ongevaarlijk worden beschouwd.

Nieuwe bijlage VII

Partijen en andere staten die lid zijn van de OESO, de EG en Liechtenstein.

Gezien om te worden gevoegd bij de ordonnantie houdende instemming met het amendement op het Verdrag van Bazel van 22 maart 1989 inzake de beheersing van de grensoverschrijdende overbrenging van gevaarlijke afvalstoffen en de verwijdering ervan, aangenomen bij de derde vergadering van de Conferentie van de partijen gehouden te Genève op 22 september 1995.

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing en Wetenschappelijk Onderzoek,

François-Xavier de DONNEA

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Leefmilieu en Waterbeleid, Natuurbehoud, Openbare Netheid en Buitenlandse Handel,

Didier GOSUIN

0901/7106  
I.P.M. COLOR PRINTING  
☎ 02/218.68.00